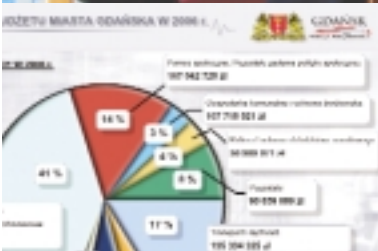




Temat numeru

## Bliżej Metropolii

Marszałek Województwa Pomorskiego oraz prezydenci Gdańska, Sopotu i Gdyni podpisali wspólnie Kartę Trójmiasta



### Gospodarka

▶ Nadwyżka w Gdańskiej Kasie

str. 5



### Magiczny Gdańsk

▶ Przedszkolaki przywitały wiosnę

str. 15

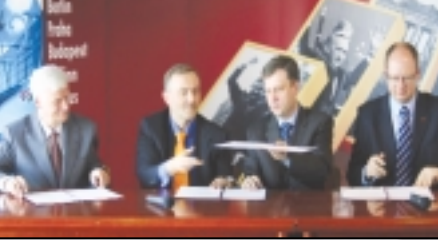








### Sport

▶ Prezydent wsparł gdańskich rugbistów przed rundą wiosenną

str. 16

# Spis treści

str. 3		<b>Temat numeru</b> Blżej Metropolii
str. 4-5		<b>Gospodarka</b> Spotkanie z właścicielami Wyspy Spichrzów Nominacja Wiesława Bielawskiego Nadwyżka w Gdańskiej Kasie
str. 6		<b>Informacje Rady Miasta</b> Marcowa Sesja Rady Miasta Gdańska Młodzież polsko-francuska w Nowym Ratuszu
str. 12		<b>Kultura</b> Nagrody Splendor Gedanensis rozdane Pomorska Chorągiew Harcerzy ZHR otrzymała sztandar
str. 14		<b>Przyjazny Urząd</b> Otwarcie Miejskiej Poradni Terapii Uzależnień i współuzależnienia
str. 14-15		<b>Magiczny Gdańsk</b> Przedszkolaki przywitały wiosnę
str. 16		<b>Sport</b> Prezydent wsparł gdańskich rugbistów przed rundą wiosenną Lechia zapuka do bram ekstraklasy

Biuletyn informacyjny „Herold” ukazuje się raz w miesiącu. Redaguje Referat Informacji i Komunikacji Społecznej Urzędu Miejskiego.

**Zespół redakcyjny:** Piotr Piotrowski – redaktor naczelny, Maciej Turnowiecki, Błażej Słowikowski, Karol Polejowski, Michał Brandt, Piotr Grzelak.

**Adres redakcji:** Urząd Miejski, ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk, tel./fax 302-38-29

**E-mail:** prasa@gdansk.gda.pl, **internet:** www.gdansk.pl

**Projekt graficzny:** Yellow Factory. **Skład:** Maciej Grzesiak, Piotr Piotrowski.

**Druk:** Drukarnia Folarex, Elbląg, (055) 232-88-81, folarex@cdi.pl

Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów, zastrzega sobie prawo do skrótów i prac redakcyjnych, zdjęcia pochodzą z archiwum UM.

# ▶ Blżej Metropolii

Marszałek Województwa Pomorskiego oraz prezydenci Gdańska, Sopotu i Gdyni podpisali wspólnie Kartę Trójmiasta. Na terenie Portu Lotniczego im. Lecha Wałęsy Jan Kozłowski, Paweł Adamowicz, Jacek Karnowski i Wojciech Szczurek zadeklarowali chęć i gotowość ścisłej współpracy, której ostatecznym celem jest utworzenie metropolii trójmiejskiej.

My, mieszkańcy Gdańska, Sopotu i Gdyni, pragniemy harmonijnego, wszechstronnego i dynamicznego rozwoju metropolii trójmiejskiej. Wyrzekając się szkodliwej konkurencji, deklarujemy wolę współpracy z poszanowaniem tradycji i toż-

samości naszych miast – napisano w preambule Karty Trójmiasta. Wśród najpilniejszych zadań, które powinny zostać wspólnie zrealizowane znalazły się m. in. postulaty wprowadzenia wspólnego biletu komunikacji miejskiej i związanej z

tym potrzeby stworzenia zintegrowanego systemu rozkładów jazdy, budowy trójmiejskiej sieci ścieżek rowerowych, stworzenia kalendarza imprez kulturalnych, promocji atrakcji turystycznych Gdańska, Gdyni i Sopotu w kraju i za granicą oraz

wspólne planowanie budowy obiektów sportowych i kulturalnych. Opracowanie Karty Trójmiasta było możliwe dzięki akcji Gazety Wyborczej „Trójmiasto”.

*Karol Polejowski*



[www.gdansk.pl](http://www.gdansk.pl)



*Drodzy Gdańszczanie,  
Szanowni Państwo,*

**Z** okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego pragniemy życzyć Państwu zdrowia, wszelkiej pomyślności oraz tradycyjnie Wesołego Alleluja. Mamy nadzieję, że ten okres, kiedy świętujemy pamiątkę zwycięstwa życia nad śmiercią, będzie sprzyjał spotkaniom w gronie rodziny i przyjaciół.

Życzymy Państwu, aby świąteczna atmosfera umożliwiła oderwanie się od codziennych trosk i zmartwień, a w Państwa domach zagościło długo wyczekiwane wiosenne słońce.



**Bogdan Oleszek**  
Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

**Paweł Adamowicz**  
Prezydent Miasta Gdańska



# Spotkanie z właścicielami Wyspy Spichrzów

Przedstawienie koncepcji architektonicznourbanistycznej zagospodarowania Wyspy Spichrzów, pomysł utworzenia spółki celowej oraz powołanie Rady Interesariuszy Wyspy to najważniejsze punkty spotkania Prezydenta Gdańska z właścicielami znajdujących się na niej terenów.

Celem spotkania było jak najszerze zainteresowanie właścicieli nieruchomości położonych na Wyspie Spichrzów koniecznymi pracami infrastrukturalnymi, a także zebranie opinii na temat wstępnej koncepcji utworzenia spółki celowej „land deweloper”. Prezydent Gdańska zaproponował również powstanie nieformalnej Rady Interesariuszy Wyspy Spichrzów, której zadaniem w przyszłości będzie koordynacja działań zmierzających do ożywienia Wyspy. Uczestnicy spotkania zapoznali się

z koncepcją architektonicznourbanistyczną zagospodarowania Wyspy przygotowaną przez pracownię światowej sławy architekta, Stanisława Fiszera (Atelier 41). Ponadto przedstawiona została aktualna sytuacja planistyczna na Wyspie. W jej rejonie opracowywanych jest aktualnie 6 miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Właściciele położonych na Wyspie działek mogą brać czynny udział w procesie planowania poprzez zgłaszanie uwag i propozycji rozwiązań. Ważnym elementem całościowej

prezentacji sytuacji na Wyspie było także przedstawienie informacji dotyczących stanu infrastruktury i układu drogowego na tym terenie, a także związanych z tym koniecznych inwestycji. W połowie roku zostanie upubliczniona koncepcja przygotowana przez Zarząd Dróg i Zieleni dotycząca tego zagadnienia. Obecny na spotkaniu przedstawiciel kancelarii Linklaters, mecenas Artur Kulawski, przedstawił ideę spółki celowej „land developer”. Jej zadaniem byłoby wspólne planowanie i realizacja koniecznych inwestycji.

Właściciele działek położonych na Wyspie pokrótce omówili również swoje zamierzenia inwestycyjne dotyczące tego terenu. Odnosząc się do tego Zastępcy Prezydenta Gdańska Wiesław Bielawski i Marcin Szpak przedstawili założenia dwuetapowego konkursu przygotowywanego przez miasto, mającego na celu wyłonienie inwestora – partnera Miasta w procesie inwestycyjnym na Wyspie. Spotkanie zakończyło się ukonstytuowaniem nieformalnej Rady Interesariuszy.

Piotr Grzelak

# Nominacja Wiesława Bielawskiego

Premier RP, Jarosław Kaczyński powołał Wiesława Bielawskiego w skład Państwowej Rady Gospodarki Przestrzennej. Od teraz, zastępca prezydenta Gdańska będzie doradzał Rządowi RP w kluczowych sprawach dotyczących rozwoju przestrzennego kraju.



Państwowa Rada Gospodarki Przestrzennej (PRGP) to organ naukowo-doradczy w sprawach koncepcji polityki przestrzennego zagospodarowania kraju. Od 1997 r. członków PRGP i jej przewodniczącego powołuje prezes Rady Ministrów. Rada doradza Premierowi w najważniejszych kwestiach rozwoju przestrzennego kraju. Warto przypomnieć, że zastępca prezydenta Gdańska ds. polityki przestrzennej Wiesław Bielawski, został kilka miesięcy temu członkiem Głównej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej. Od czerwca 2006 roku Wiesław Bielawski pełni także funkcję Prezesa Krajowej Izby Urbanistów. Komisja Urbanistyczno-Architektoniczna jest organem opiniującym i doradczym Ministra Budownictwa do spraw planowania i zagospodarowania przestrzennego.

Wiesław Bielawski (47 lat) jest ab-

solwentem Wydziału Architektury Politechniki Gdańskiej. Do 1992 roku był asystentem w Katedrze Projektowania Zagospodarowania Przestrzennego PG. Pełnił także funkcję zastępcy dyrektora w Gdańskiej Pracowni Urbanistycznej „Alter Polis”. W latach 2000 – 2001 został dyrektorem Biura Architektury i Zarządzania Majątkiem w Pomorskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej. Wiesław Bielawski jest autorem wielu planów zagospodarowania przestrzennego m.in. Wejherowa, Lęborka i Człuchowa. Obecnie jest również Przewodniczącym Komisji Unii Metropolii Polskich ds. Infrastruktury, Rozwoju Przestrzennego, Regionów i Środowiska. Funkcję Zastępcy Prezydenta Gdańska pełni od 2002 roku. Od czerwca 2006 r. jest Prezesem Krajowej Izby Urbanistów.

Piotr Piotrowski

PREZES RADY MINISTRÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 15 lutego 2007 r.

Pan  
Wiesław BIELAWSKI

Na podstawie § 1 ust. 2 i ust. 3 pkt 4 paragrafu Nr 9 Przewodu Rady Ministrów, z dnia 29 stycznia 2007 r., w sprawie powołania Państwowej Rady Gospodarki Przestrzennej.

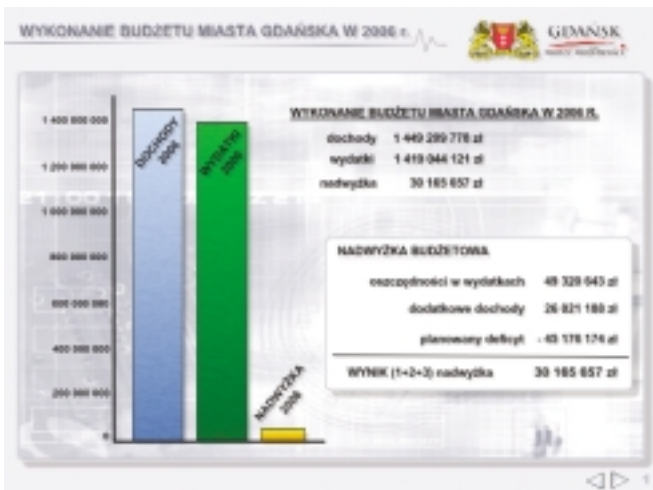
powołuję

Pana z dniem 15 lutego 2007 r. w skład Państwowej Rady Gospodarki Przestrzennej.

Jarosław Kaczyński

# Nadwyżka w gdańskiej Kasie

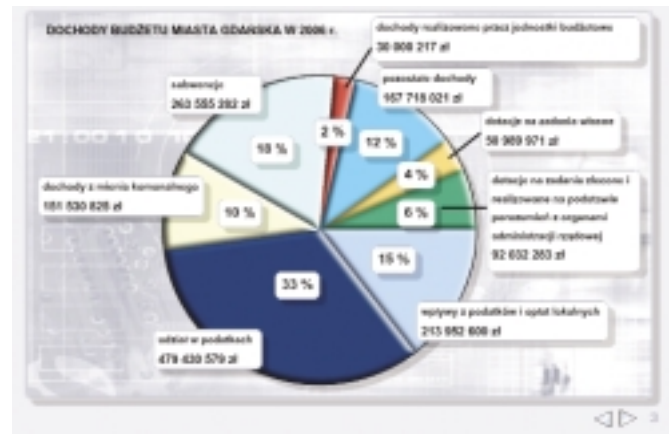
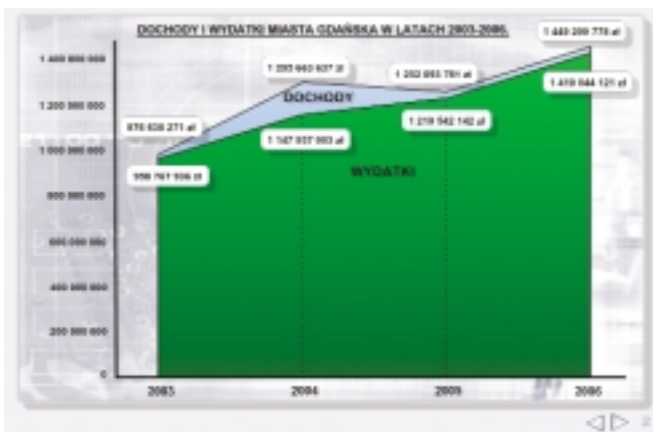
Dobry bilans gdańskich finansów – rok budżetowy 2006 zamknął się 30 milionami złotych nadwyżki. Zarobione i zaoszczędzone pieniądze zostaną wykorzystane w tegorocznym budżecie – kontynuującym wielkie inwestycje infrastrukturalne w mieście.



Dochody i wydatki Miasta Gdańsk w latach 2003 – 2006

Po raz kolejny, w ciągu ostatnich trzech lat Gdańsk może pochwalić się superatą w miejskiej kasie. Dochody miasta wyniosły w 2006 roku 1 miliard 449 mln zł, a wydatki 1 miliard 419 mln zł. Tym samym wyniki finansowe zamknęły się kwotą 30 milionów złotych nadwyżki. Warto przypomnieć, że w 2006 roku planowano deficyt w wysokości 45 mln złotych. Największą część ubiegłorocznych dochodów budżetowych Gdańska

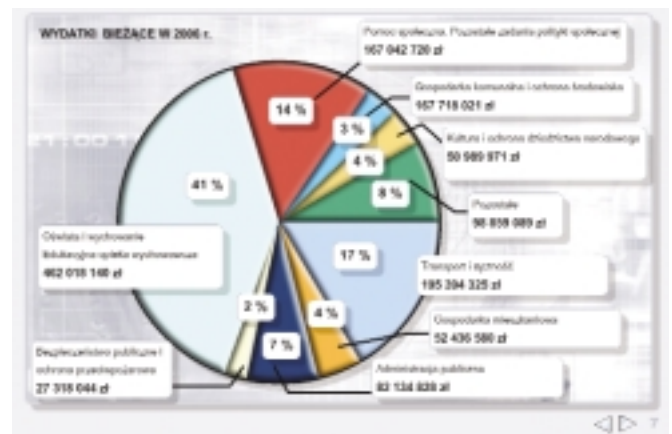
stanowiły udziały miasta w podatkach PIT i CIT (33% – 479 mln zł), płaconych przez mieszkańców Gdańska. Subwencje czyli dotacje z budżetu państwa zamknęły się kwotą 263 mln zł i stanowiły 18%. Ważną pozycją w wykonanym budżecie były także rosnące z roku na rok wpływy z podatków i opłat lokalnych (15% – 213 mln zł). Wykonanie budżetu Miasta Gdańsk w 2006 roku – Wzrost wpływów z podatków PIT i CIT to barometr sytuacji gospodarczej w kraju. Dodatkowo, wpły-



wy z podatku od czynności cywilno-prawnych, które z planowanych 28 mln wzrosły do 38 mln złotych wskazują, jak wielkie ożywienie panuje na rynku nieruchomości. Sam budżet 2006 był budżetem kontynuacji wielkich inwestycji w infrastrukturę miasta. Największą część pieniędzy, oprócz oświaty (41%), wydaliśmy na inwestycje drogowe i transport – 195 mln zł (17%). Najważniejsze spośród nich to budowa Trasy W-Z (ul. Jabłoniowa-Kartuska), dokończenie przebudowy ul. Marynarki Polskiej oraz dokończenie moderniza-

cji Podwala i Wałów Jagiellońskich – mówił Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska, na specjalnie zwołanej konferencji prasowej. W tym roku planowane dochody Gdańska mają osiągnąć wysokość 1 miliarda 478 mln złotych, wydatki zaś zamknąć się kwotą 1 miliard 607 mln złotych. Planowana struktura dochodów i wydatków budżetowych zakłada deficyt w wysokości 129 mln zł.

**Piotr Piotrowski**



# Marcowa Sesja Rady Miasta Gdańska

Pomoc finansowa w odbudowie i rewitalizacji kościoła Św. Jana, dotacja na remont wieży Bazyliki Wniebowzięcia NMP oraz uchwalenie planów zagospodarowania przestrzennego kolejnych fragmentów miasta zdominowały marcową sesję Rady Miasta.



Biurowo Rady Miasta

Radni debatowali nad zmianami w budżecie na rok 2007, zwiększając plan wydatków m.in. na rozbudowę stadionu piłkarskiego przy Traugutta, budowę małej architektury w rejonie pomiędzy ul. Grunwaldzką i dworcem PKP oraz Gdański Projekt Komunikacji Miejskiej. Zabezpieczono również dodatkowe pieniądze na rewaloryzację ulic Głównego Miasta, przebudowę ważnego skrzyżowania Niepołomicka-Swiętokrzyska, Trasę Słowackiego czy wymianę wind w przychodni lekar-

skiej przy Jaśkowej Dolinie. Uchwalono również kolejne miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego: Kokoski Przemysłowe na północ od ulicy Budowlanych, Chełm rejon ulicy Wilanowskiej oraz



Biurowo Rady Miasta

Szadółki – ulica tzw. „Nowa Stężycka”. Przypomnijmy, że Gdańsk jest w czołówce polskim miast, jeśli chodzi o obszar pokryty planami zagospo-

darowania przestrzennego, co ma m. in. kapitalne znaczenie dla przyszłych inwestorów.

Gdańscy radni wyrazili także zgodę na udzielenie pomocy finansowej w kwocie 300 000 zł na odbudo-

wę kościoła Św. Jana, w ramach środków budżetowych zabezpieczonych na ten cel na sesji grudniowej. Pozytywnie zaopiniowa-

no również udzielenie dotacji na remont wieży Konkatedralnej Bazyliki p.w. Wniebowzięcia NMP w Gdańsku – jako dofinansowanie do pozyskanych środków finansowych z Norweskiego Mechanizmu Finansowego i Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Komendant Miejski Policji w Gdańsku przedstawił roczne sprawozdanie z działalności w 2006 r. oraz poinformował o stanie porządku i bezpieczeństwa publicznego w mieście. Komendant Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej zapoznał zgromadzonych ze stanem bezpieczeństwa miasta w zakresie ochrony przeciwpożarowej.

Na planie miasta pojawiły się także nowe ulice: Żonkilowa i Groszkowa. Obie znajdują się w Gdańsku – Sobieszewie i odchodzą od ulicy Turystycznej.

Na zakończenie poparto wniosek dyrektora Gimnazjum nr 20 o nadaniu szkole imienia „Hanzy”. Uroczyste nadanie imienia szkole zostało zaplanowane na 19 maja 2007 r.

**Arleta Żuk**

# Młodzież polsko-francuska w Nowym Ratuszu

Historia gdańskiego samorządu, wymiana szkolna i stażowa między Zespołem Szkół Budowlano-Architektonicznych w Gdańsku a Liceum Zawodowym w Bellac, to główne tematy rozmów przewodniczącego Rady Miasta Gdańska Bogdana Oleszka z młodzieżą polsko-francuską.

19 marca 2007 r. w siedzibie Nowego Ratusza odbyło się spotkanie przewodniczącego Rady Miasta Gdańska Bogdana Oleszka z uczniami gdańskiego ZSBA i francuskiego Liceum Zawodowego w Bellac.

Inicjatywa współpracy została podjęta przez ZSBA już 12 lat temu i spotkała się z bardzo pozytywnym oddźwiękiem strony francuskiej. Dzięki temu już w 1996 roku grupa młodzieży francuskiej z nauczycielami i dyrektorem przybyła do Gdańska. Delegacji z LP Martin Nadaud przewodniczy dyrektor Jean Claude Grillieres, a stronę polską reprezentuje od początku trwania wymiany pani dyr. Zofia Sypniewska-Figel.

Program wymiany każdorazowo ulegał wzbogaceniu o nowe aspekty historii i kultury naszego grodu. Młodzież poznawała dzieje historyczne łączące oba kraje, których liczne świadectwa są widoczne do dziś. Przykładem są fortyfikacje z okresu Napoleońskiego Wolnego Miasta Gdańska czy Cmentarz Francuski. Młodzi gdańszczanie natomiast, dzięki wizytom we Francji, poznali piękno gotyckich katedr w Chartres, Paryżu, Reims, Strassburgu, zabytki Paryża, Zamki nad Loarą, wspaniałe świadectwa stylu romańskiego w regionie Limousin, grotty w Lascaux oraz uroki prowincji i wyrefinowaną potrawę kuchni francuskiej.

Od 6 lat wymiana została wzbogacona projektami stażowymi: uczniowie klas technikalnych i zasadniczych ZSBA odbywają 4 tygodniowe praktyki zawodowe w warsztatach Liceum Zawodowego w Bellac w dziedzinach: muratorstwo, instalacje sanitarne, projektowanie komputerowe. Dodatkowym aspektem współpracy jest realizacja na potrzeby partnera różnych konkretnych prac: uczniowie ZSBA uzdolnieni plastycznie namalowali już 3 freski na terenie szkoły w Bellac, przedstawiające Panoramę Gdańska oraz Gdańsk okresu napoleońskiego. Natomiast uczniowie z Bellac ulepszyli ZSBA swoimi pracami: pięknie wykonanym barem z

inkrustowanym blatem, oraz nowymi drzwiami do szkolnej biblioteki, wykonanymi w pracowni stolarskiej, a także rzeźbę z metalu, symbolizującą falę przyjaźni.

12 lat to sporo czasu – wystarczająco dużo dla zrozumienia potrzeb, problemów partnerów, na zawiązanie przyjaźni i stałej gotowości do poszerzania zakresu współpracy. Obydwie strony są zadowolone z osiągniętych rezultatów i mimo trudności nadal pragną kontynuować działalność, służącą integracji kulturowej, przełamaniu barier, przygotowania młodych do podjęcia pracy w zjednoczonej Europie.

**Arleta Żuk**



### RADNI MIASTA GDAŃSKA

#### KADENCJA 2006 - 2010



1. Wojciech Błaszowski - PO
2. Jerzy Borowczak - PO
3. Marek Bumblis - PO
4. Małgorzata Chmiel - PO
5. Irena Dymarska - PO
6. Piotr Dzik - PO
7. Piotr Gierszewski - PiS
8. Jarosław Gorecki - PO
9. Stefan Grabski - PiS
10. Paweł Jaworski - PiS
11. Ryszard Jędrzejczak - PiS
12. Krystian Kaczmarek - PiS
13. Wiesław Kamiński - PiS
14. Lech Kaźmierczyk - PO
15. Kazimierz Koralewski - PiS
16. Zdzisław Kościelak - PiS
17. Maciej Krupa - PO
18. Maria Krzaklewska - PiS
19. Maria Małkowska - PO
20. Patrycja Mlejnek-Gałęza - PO
21. Bogdan Oleszek - PO
22. Agnieszka Owczarczak - PO
23. Mariusz Pankowski - PiS
24. Anna Połetek - PiS
25. Agnieszka Pomaska - PO
26. Sylwester Prus - PO
27. Piotr Skiba - PO
28. Marcin Skwierawski - PO
29. Tomasz Słodkowski - PO
30. Jacek Teodorczyk - PiS
31. Krzysztof Wiecki - PiS
32. Sylwester Wysocki - PO
33. Mirosław Zdanowicz - PO
34. Arkadiusz Żukowski - PO



RADA MIASTA GDAŃSKA  
Ul. Wały Jagiellońskie 1, 80-853 Gdańsk  
tel. 058 323 70 05, fax 058 305 34 52  
e-mail: brm1@gdansk.gda.pl  
www.gdansk.pl



### RADA MIASTA GDAŃSKA

Jest organem stanowiącym (uchwałodawczym) i kontrolnym w mieście. Pełni więc rolę organu przedstawicielskiego w mieście, podobnie jak Sejm RP na poziomie ogólnokrajowym. Rada wybierana jest na czteroletnią kadencję. Obecnie rada liczy 34 osoby.

Do wyłącznych uprawnień Rady należą między innymi :

- uchwalanie statutu miasta
- ustalanie wynagrodzenia prezydenta, stanowienie o kierunkach jego działania oraz przyjmowanie sprawozdań z jego działalności
- powoływanie i odwoływanie skarbnika oraz sekretarza miasta – na wniosek prezydenta
- uchwalanie budżetu miasta, rozpatrywanie sprawozdania z wykonania budżetu oraz podejmowanie uchwały w sprawie udzielenia lub nie udzielenia absolutorium z tego tytułu
- uchwalenie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego
- uchwalanie programów gospodarczych
- podejmowanie uchwał w sprawach podatków i opłat w granicach określonych w odrębnych ustawach
- podejmowanie uchwał w sprawach majątkowych miasta, przekraczających zakres zwykłego zarządu

Rada wybiera ze swego grona przewodniczącego i 1-3 wiceprzewodniczących w głosowaniu tajnym. Zadaniem Przewodniczącego Rady jest organizowanie prac rady, prowadzenie obrad oraz reprezentowanie Rady na zewnątrz.

Rada powołuje stałe komisje problemowe, które odpowiadają za poszczególne dziedziny życia w mieście. Obecnie w radzie działa 9 komisji stałych.

Obrady sesji zwyczajnych Rada Miasta Gdańsk odbywają się zazwyczaj w ostatni czwartek miesiąca o godzinie 9.00 w Sali Obrad w Nowym Ratuszu przy ul. Wały Jagiellońskie 1. Obrady sesji są jawne i każdy z mieszkańców może je obserwować z balkonu lub na ekranie telewizora plazmowego w holu Nowego Ratusza. Informacje o programie sesji można otrzymać w Nowym Ratuszu oraz są one zamieszczane w internecie na stronach Urzędu Miejskiego [www.gdansk.pl](http://www.gdansk.pl) Między sesjami pracują komisje problemowe rady.

### DYŻURY - OKRĘG NR 1

Brzeźno, Nowy Port, Letnica, Młyniska, Stogi (z Przeróbką), Olszynka, Krakowiec- Górki Zachodnie, Wyspa Sobieszewska, Rudniki, Orunia, Św. Wojciech, Lipce.

PAWEŁ JAWORSKI – I poniedziałek miesiąca - godz. 17:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 002  
LECH KAŻMIERCZYK – I i III poniedziałek miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok.109  
MARIUSZ PANKOWSKI – I wtorek miesiąca – w godz. 18:00-19:00 Przychodnia „Brzeźno” ul. Gałczyńskiego 6; II wtorek miesiąca 18:00-19:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 213; w sprawach pilnych tel. 0 600 634 107  
MARCIN K. SKWIERAWSKI – II wtorek miesiąca - w godz. 16:00-17:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 109; w sprawach pilnych tel. 0 605 602 324  
TOMASZ SŁODKOWSKI – I czwartek miesiąca – w godz. 17:00-18:00 - Miejski Dom Kultury, ul. Dworcowa 9 (Gdańsk-Orunia); II poniedziałek miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - Dom Sztuki, ul. Stryjewskiego 25 (Gdańsk-Stogi), w sprawach pilnych po uprzednim umówieniu telefonicznym 0 509 102 120 lub e-mail: [tomasz@slodkowski.pl](mailto:tomasz@slodkowski.pl)  
KRZYSZTOF WIECKI – I poniedziałek miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 002; I wtorek miesiąca - w godz. 18:00-19:00 - NZOZ "Przychodnia Brzeźno" - ul. Gałczyńskiego 6 (Gdańsk-Brzeźno)

### DYŻURY - OKRĘG NR 2

Śródmieście, Chelm (z dzielnicą Gdańsk Południe)

MAREK BUMBLIS – II i IV wtorek miesiąca – w godz. 16:00-16:45 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 109  
KAZIMIERZ KORALEWSKI – III poniedziałek miesiąca - godz. 18:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 002  
MARIA KRZAKLEWSKA – I środa miesiąca – w godz. 19:00-20:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 002  
BOGDAN OLESZEK – poniedziałki – w godz. 15:00-17:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 207 (po uprzednim umówieniu telefonicznym tel. 058 323 70 39)  
AGNIESZKA POMASKA – przedostatni wtorek miesiąca – w godz. 16:00-17:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie, 1 pok. 210; w sprawach pilnych po uprzednim umówieniu telefonicznym 0 600 635 651 lub e-mail: [aga@pomaska.pl](mailto:aga@pomaska.pl)  
SYLWESTER WYSOCKI – I poniedziałek miesiąca – w godz. 18:00 – 19:00 – Spółdzielnia Mieszkaniowa Południe ul. Strzelców Karpackich 1 (Gdańsk-Orunia Górna); III środa miesiąca – w godz. 16:00-17:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 109  
ARKADIUSZ ŻUKOWSKI – II środa miesiąca - w godz. 16:00-17:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 109; IV poniedziałek miesiąca - w godz. 16:00-17:00 - Spółdzielnia Mieszkaniowa Chelm, ul. Worcella 44 (Gdańsk-Chelm), szczegóły oraz ewentualne zmiany terminów na stronie [www.arkadiusz-zukowski.pl](http://www.arkadiusz-zukowski.pl)

# RADA MIASTA GDAŃSK



## PREZYDIUM



Bogdan Oleśzek  
Przewodniczący  
Rady Miasta Gdańska



Wiceprezydent  
Mariusz Pankowski

## OKRĘG WYBORCZY NR 6

Przymorze Małe, Zabianka-Wajhera-Jelitkowo-Tysiąclecia, Oliwa, VII Dwór, Osowa



Małgorzata  
Chmiel



Jerosław  
Gorecki



Stefan  
Grabski



Sylwester  
Prus



Jacek  
Teodorczyk

## OKRĘG WYBORCZY NR 3

Wzgórze Mickiewicza, Siedlce, Suchanino, Aniołki, Piecki-Migowo, Brętowo, Matarnia, Kokoszeki



Piotr  
Dzik



Piotr  
Gierszewski



Ryszard  
Jędrzejczak



Maciej  
Lisicki  
do 8.01.2007 r.



Maria  
Małkowska



Patrycja  
Mlejnek-Goleża



Irena  
Dymarska  
od 26.02.2007 r.

## OKRĘG WYBORCZY NR 2

Śródmieście, Chełm (z dzielnicą Gdańsk Południe)



Marek  
Bumbis



Kazimierz  
Koralewski



Maria  
Krzkwiewska



Bogdan  
Oleśzek



Agnieszka  
Pomaska



Sylwester  
Wysocki



Arkadiusz  
Żukowski







## PODZIAŁ POLITYCZNY RADY MIASTA GDAŃSKA

Prezydium Rady Miasta Gdańska



Terminarz sesji Rady Miasta Gdańska w roku 2007:  
29 marca, 26 kwietnia, 31 maja, 28 czerwca, 5 lipca\*, 30 sierpnia  
27 września, 25 października, 29 listopada, 20 grudnia

\* w razie konieczności odbycia sesji  
Przewodniczący Rady Miasta może zwołać w razie konieczności dodatkową sesję  
na wniosek radnych bądź prezydenta miasta.

### DYŻURY - OKRĘG NR 3

Wzgórze Mickiewicza, Siedlce, Suchanino, Aniolki, Piecki-Migowo, Brętowo, Matarnia, Kokoszki.

IRENA DYMARSKA – III czwartek miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - Dom Kultury LWSM Morena, ul. Nałkowskiej 3 (Gdańsk-Morena); IV poniedziałek miesiąca - w godz. 16:00-17:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 109; w sprawach pilnych po uprzednim umówieniu telefonicznym 0 505 073 219 lub e-mail idymarska@wp.pl

PIOTR DZIK – I poniedziałek miesiąca - w godz. 16:00-17:00 - Dom Parafialny przy parafii Św. Maksymiliana Kolbego, ul. Otwarta 1 (Gdańsk-Suchanino); II poniedziałek miesiąca - w godz. 16:00-17:00 - Dom Kultury LWSM Morena, ul. Nałkowskiej 3 (Gdańsk-Morena); III poniedziałek miesiąca - w godz. 16:00-17:00 - siedziba Rady Osiedla Kokoszki, ul. Betoniarzy 27 (Gdańsk-Kokoszki)

PIOTR GIERSZEWSKI – I poniedziałek miesiąca - w godz. 18:00-19:00 - Dom Parafialny przy parafii Św. Maksymiliana Kolbego, ul. Otwarta 1 (Gdańsk-Suchanino); II poniedziałek miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - siedziba Rady Osiedla Kokoszki (stara szkoła) ul. Biologiczna 1; III poniedziałek miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - Szkoła Podstawowa Nr 58, ul. Skarpowa 3; IV poniedziałek miesiąca - w godz. 16:00-17:00 - Dom Kultury LWSM Morena, ul. Nałkowskiej 3 (Gdańsk-Morena)

RYSZARD JĘDRZEJCZAK – I środa miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 002

MARIA MAŁKOWSKA – I czwartek miesiąca - w godz. 16:30-17:30 - Biblioteka Niedźwiednik, ul. Podkarpacka (Gdańsk-Niedźwiednik); II czwartek miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - Dom Kultury LWSM Morena, ul. Nałkowskiej 3 (Gdańsk-Morena); III czwartek miesiąca - w godz. 16:30-17:30 - Rada Dzielnicy Kokoszki, ul. Bysewska (Gdańsk-Kokoszki); IV czwartek miesiąca - w godz. 16:00-17:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 109

PATRYCJA MLEJNEK-GAŁĘZA – I poniedziałek miesiąca - w godz. 16:00 - 17:00 - Rada Osiedla Kokoszki, ul. Biologiczna 1 (Gdańsk-Kokoszki); I wtorek miesiąca - w godz. 15:00 - 16:30 - Dom Kultury LWSM Morena, ul. Nałkowskiej 3 (Gdańsk-Morena); II poniedziałek miesiąca - w godz. 15:30-16:30 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 109; w sprawach pilnych po uprzednim umówieniu telefonicznym 0 609 404 752

### DYŻURY - OKRĘG NR 4

Wrzeszcz, Strzyża

WOJCIECH BŁASZKOWSKI – czwartki (z wyjątkiem ostatniego czwartku miesiąca) - w godz. 18:30-19:30 - Klub Artystyczny Winda, ul. Raclawicka 17 (Gdańsk-Wrzeszcz)

WIESŁAW KAMIŃSKI – III poniedziałek miesiąca - godz. 14:00 - Komitet Inicjatyw Lokalnych Wrzeszcz, ul. Pileckiego 4 (Gdańsk-Wrzeszcz)

MACIEJ KRUPA – przedostatni czwartek miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - Biuro Regionu Pomorskiego PO RP, ul. Grunwaldzka 84 (CH Manhattan, IV piętro) (Gdańsk-Wrzeszcz), tel. +48 609 807 788 e-mail: poczta@maciejkrupa.pl http://www.maciejkrupa.pl

ANNA POLETEK – I czwartek miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 002

MIROSLAW ZDANOWICZ – I, II, III czwartek miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - siedziba Rady Osiedla Strzyża, ul. Sychty 12/14 (Gdańsk-Strzyża)

## KOMISJE STAŁE RADY MIASTA GDAŃSKA

Komisja Rewizyjna

e-mail: kr.rmg@gdansk.gda.pl  
Nowy Ratusz, Wały Jagiellońskie 1, 80-853 Gdańsk, pok. 121,  
tel. (058) 323 70 21, fax: (058) 323 70 71

Komisja Budżetowa

e-mail: kb.rmg@gdansk.gda.pl  
Nowy Ratusz, Wały Jagiellońskie 1, 80-853 Gdańsk, pok. 121,  
tel. (058) 323 70 29, fax: (058) 323 70 71

Komisja Polityki Gospodarczej i Morskiej

e-mail: kpgim.rmg@gdansk.gda.pl  
Nowy Ratusz, Wały Jagiellońskie 1, 80-853 Gdańsk, pok. 111,  
tel. (058) 323 70 22, fax: (058) 305 34 52

Komisja Rozwoju Przestrzennego

e-mail: krp.rmg@gdansk.gda.pl  
Nowy Ratusz, Wały Jagiellońskie 1, 80-853 Gdańsk, pok. 120,  
tel. (058) 323-70-28, fax (058) 305-34-52

Komisja Samorządu i Ładu Publicznego

e-mail: ksilp.rmg@gdansk.gda.pl  
Nowy Ratusz, Wały Jagiellońskie 1, 80-853 Gdańsk, pok. 121,  
tel. (058) 323 70 21, fax: (058) 323 70 71

Komisja Edukacji

e-mail: ke.rmg@gdansk.gda.pl  
Nowy Ratusz, Wały Jagiellońskie 1, 80-853 Gdańsk, pok. 121,  
tel. (058) 323 70 65, fax: (058) 323 70 71

Komisja Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia

e-mail: kksioz.rmg@gdansk.gda.pl  
Nowy Ratusz, Wały Jagiellońskie 1, 80-853 Gdańsk, pok. 121,  
tel. (058) 323 70 65, fax: (058) 323 70 71

Komisja Kultury i Sportu

e-mail: kkis.rmg@gdansk.gda.pl  
Nowy Ratusz, Wały Jagiellońskie 1, 80-853 Gdańsk, pok. 207,  
tel. (058) 323 70 39, fax (058) 323 70 40

Komisja Turystyki i Promocji Miasta

e-mail: ktipm.rmg@gdansk.gda.pl  
Nowy Ratusz, Wały Jagiellońskie 1, 80-853 Gdańsk, pok. 121,  
tel. (058) 323 70 29, fax (058) 323 70 71

### DYŻURY - OKRĘG NR 5

Zaspa Rozstaje, Zaspa Młyniec, Przymorze Wielkie.

JERZY BOROWCZAK - I czwartek miesiąca - w godz. 18:00-19:30 - Osiedlowy Dom Kultury SM Przymorze „Bolek i Lolek”, ul. Kolobrzaska 57 (Gdańsk-Przymorze); w sprawach pilnych po uprzednim umówieniu telefonicznym 0 502 354 500

KRYSTIAN KACZMAREK - I środa miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - Osiedlowy Dom Kultury SM Przymorze „Bolek i Lolek”, ul. Kolobrzaska 57 (Gdańsk-Przymorze)

ZDZISŁAW KOŚCIELAK – I poniedziałek miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - Spółdzielnia Mieszkańcowa Rozstaje, ul. Leszczyńskich 4 (Gdańsk-Zaspa); I środa miesiąca - w godz. 18:00-19:00 - siedziba UPR, ul. Miszewskiego 17 (Gdańsk-Wrzeszcz); w sprawach pilnych po uprzednim umówieniu telefonicznym 0 501 330 127

AGNIESZKA OWCZARCZAK – I środa miesiąca - w godz. 17:30-18:30 - Dom Kultury Młyniec, ul. Pilotów 3 (Gdańsk-Zaspa); w sprawach pilnych po uprzednim umówieniu telefonicznym 0 502 064 522 lub e-mail agnieszka@owczarczak.pl

PIOTR SKIBA – I czwartek miesiąca - w godz. 18:00-19:30 - Osiedlowy Dom Kultury SM Przymorze „Bolek i Lolek”, ul. Kolobrzaska 57 (Gdańsk-Przymorze); I poniedziałek miesiąca - w godz. 18:00-19:30 - Spółdzielnia Mieszkańcowa Rozstaje, ul. Leszczyńskich 4 (Gdańsk-Zaspa); ostatnia środa miesiąca - w godz. 18:00-19:30 - Dom Kultury Młyniec, ul. Pilotów 3 (Gdańsk-Zaspa);

### DYŻURY - OKRĘG NR 6

Przymorze Małe, Żabianka-Wejhera-Jelitkowo-Tysiąclecia, Oliwa, VII Dwór, Osowa.

MAŁGORZATA CHMIEL – II środa miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - siedziba Rady Dzielnicy Osowa, ul. Balcerskiego 35 (Gdańsk-Osowa); III wtorek miesiąca - w godz. 17:00-18:00 - Biblioteka Oliwska, ul. Opata J. Rybińskiego 9 (Gdańsk-Oliwa); w sprawach pilnych po uprzednim umówieniu telefonicznym 0 601 627 400

JAROSŁAW GORECKI – I środa miesiąca - w godz. 15:00-17:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 207

STEFAN GRABSKI - I czwartek miesiąca - godz. 18:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 002

SYLWESTER PRUŚ – I środa miesiąca - w godz. 18:00-19:00 - Gimnazjum nr 33, ul. Wodnika 57 (Gdańsk-Osowa) oraz w dni robocze w Biurze Rady Miasta Gdańska, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. nr 212 (po umówieniu spotkania - tel.: 609 233 809); e-mail: sylwester@prus.gdansk.pl

JACEK TEODORCZYK – I poniedziałek miesiąca - w godz. 16:00-17:00 - Spółdzielnia Mieszkańcowa Budowlani - Grunwaldzka 569 (Gdańsk-Oliwa); I wtorek miesiąca - w godz.: 18:00-19:00 - Rada Osiedla Osowa - Balcerskiego 35 (Gdańsk-Osowa); I czwartek miesiąca - w godz. 16:00-17:00 - Nowy Ratusz, ul. Wały Jagiellońskie 1, pok. 002



## Muzyka w Nowym Ratuszu

Po raz kolejny rajcy gościli gdańszczan w swojej siedzibie, a wszystko za sprawą koncertu muzyki poważnej, którym zaakcentowano nadejście wiosny. W programie znalazły się utwory Bacha i Boccheriniego. Kolejny koncert już 20 maja okazji Dnia Matki.

W ostatnią niedzielę marca w siedzibie gdańskich rajców, przed liczną zgromadzoną publicznością, odbył się koncert z cyklu „Muzyka w Nowym Ratuszu”, którym zaakcentowano nadejście wiosny. W programie znalazł się utwór J. S. Bacha: Koncert d-moll na dwoje skrzypiec i orkiestrę oraz L. Boccheriniego: Stabat Mater

wersja z 1781 r., op. 61 na sopran, dwoje skrzypiec, altówkę, wiolonczelę i kontrabas. Gościom zaprezentowali się: Tomasz Neugebauer – skrzypce, Agnieszka Tomaszewska – sopran oraz Cappella Gedanensis pod dyrykcją Aliny Kowalskiej-Pińczak.

Koncerty w siedzibie gdańskich rajców, pod patronatem przewodni-

czącego Rady Miasta Gdańska Bogdana Oleszka zostały zapoczątkowane w karnawale 2005 r., jako promocja młodych talentów. Najbliższy koncert z okazji Dnia Matki odbędzie się 20 maja o godz. 16:00. Serdecznie zapraszamy. Organizatorem koncertów jest Rada Miasta Gdańska i Cappella Gedanensis. Są one bezpłatne i do-



stępne są dla każdego mieszkańca Gdańska. Zaproszenia na koncert są do odebrania w siedzibie Nowego Ratusza, Cappelli Gedanensis oraz w trójmiejskich mediach.. Ilość miejsc ograniczona.

**Arleta Żuk**

## Młodzież z Gdańska i Bremy w siedzibie rajców

Przewodniczącą Rady Miasta Gdańska Bogdan Oleszek przyjął w Nowym Ratuszu, pochodzących z Polski i Niemiec młodych uczestników projektu „Środowisko buduje mosty”. Goście zapoznali się z historią gdańskiej samorządności i zwiedzili budynek Rady.



niu w gdańskim II Liceum Ogólnokształcącym klasy dwujęzycznej, z językiem niemieckim. Natomiast uczniowie z V LO i XIX LO uczą się języka niemieckiego w zakresie rozszerzonym. Dzięki temu, że polscy uczniowie świetnie władają językiem naszych zachodnich sąsiadów, nie ma barier w porozumieniu i budowie pomostów współpracy.

**Arleta Żuk**

Spotkanie odbyło się 6 marca. Projekt „Środowisko buduje mosty” obejmuje 6 państw europejskich i trwa 3 lata. Kraje uczestniczące to: Niemcy, Polska, Słowenia, Słowacja, Czechy i Węgry. Projekt finansują Instytut IZOP i Fundacja Ekologiczna DBU z Niemiec. Rok 2006/2007 jest drugim rokiem współpracy.

W projekcie uczestniczy 19 osób z II LO, 2 osoby z V LO, 3 osoby z XIX LO oraz uczniowie z liceum Horn z Bremie. Udział polskich uczniów w projekcie jest możliwy dzięki istnie-





## Nagrody Splendor Gedanensis rozdane

Tadeusz Dąbrowski, Konrad Mielnik, Ks. Krzysztof Niedałowski oraz Ks. Witold Bock to tegoroczni laureaci Nagrody Splendor Gedanensis. Tytuł Mecenasa Kultury Gdańska otrzymał Saur Neptun Gdańsk.



Fot. Paweł Wyszomirski

Podczas tegorocznej gali wręczenia nagród Splendor Gedanensis Prezydent Gdańska wyjątkowo wręczył statuetki czterem osobom. Wśród nagrodzonych znaleźli się poeta młodego pokolenia, dziennikarz i publicysta, a także dwaj księża pomysłodawcy i realizatorzy „Forum Dialogu Gdański Areopag”. Nagrody w dziedzinie kultury są przyznawane przez Miasto Gdańsk

już od 35 lat. Do tej pory wyróżniono blisko 180 wybitnych osobowości kultury związanych z naszym miastem.

Od 1998 roku przyznawany jest ponadto Tytuł Mecenasa Kultury. Wręcza się go przedstawicielom instytucji, firm, które w roku poprzedzającym znacząco wsparły imprezy kulturalne organizowane przez miasto.

W tym roku nagrody Splendor Gedanensis otrzymali:

Tadeusz Dąbrowski – Poeta. Redaktor dwumiesięcznika literackiego „Topos”. Drukował m. in. w: „Toposie”, „Studium”, „Kresach”, „Tytule”, „Fa-arcie”, „Opcjach”, „Frazie”, „Dykcji”, „Lampie i Iskrze Bożej”, „Pro Arte”, „Tyglu Kultury”, „Dzienniku Polskim”, „Gazecie Wy-

borczej”, „Akancie”, „Arytmii”, „Pograniczach”, „Autografie”, „Kursywie”, „Wyrzacz”, „Ha! Arcie”, „Antologii nowej poezji polskiej 1990-1999”. Laureat wielu konkursów, m.in. „Czerwonej Róży”. Wydał arkusze: Wypieki, Wiersze dla każdego i nie tylko, Matka nadchodzi, a także książki poetyckie: Wypieki, E-mail, E-mail 2, Mazurek. Ostatnio wydał tom wierszy „Te Deum” i antologię polskiej poezji współczesnej „Poza słowa”.

Konrad Mielnik – dziennikarz, publicysta muzyczny, producent. Ukończył gdańską Akademię Muzyczną im. Stanisława Moniuszki w klasie fortepianu prof. Zbigniewa Śliwińskiego i podyplomowe studia menadżerskie na Wydziale Handlu Zagranicznego Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie. Od ponad 20 lat związany jest z Radiem Gdańsk, współpracuje również Telewizją Polską i Polskim Radiem. Współtwórca Festiwalu Gdańska Wisona. Producent słuchowisk autorstwa gdańskich artystów. Szef artystyczny wielu przedsięwzięć fonograficznych z udziałem Cappelli Gedanensis. W 2004 roku otrzymał Pomorską Nagrodę Artystyczną. W 2005 r. Rada Miasta Gdańska uhonorowała go medalem Mściwoja II. Pomysłodawca koncertów radio-

wych z udziałem uczniów szkół muzycznych Pomorza i jeden z pomysłodawców cyklu koncertów w Muzeum Historycznym.

Ks. Krzysztof Niedałowski – doktor etnologii religii, rektor gdańskiego kościoła św. Jana, wykładowca w Seminarium Duchownym w Gdańsku i Gdańskim Instytucie Teologicznym. Jest duszpasterzem środowisk twórczych.

Ks. Witold Bock – absolwent Instytutu Dziennikarstwa i Nauk Politycznych Uniwersytetu Warszawskiego, sekretarz prasowy Metropolity Gdańskiego Arcybiskupa Tadeusza Goćłowskiego, duszpasterz dziennikarzy.

Ks. Krzysztof Niedałowski, Ks. Witold Bock – pomysłodawcy, realizatorzy Forum Dialogu Gdański Areopag.

**Tytuł Mecenasa Kultury 2006 otrzymał:**

Saur Neptun Gdańsk – spółka joint-venture, główny sponsor koncertu Davida Gilmoura „Przestrzeń Wolności” z okazji XXVI-lecia podpisania Porozumień Sierpniowych; firma wspierała także takie przedsięwzięcia, jak: Festiwal Dobrego Humoru, 15 Festiwal Yach Film 2006, Festiwal Mozartowski „Mozartiana 2006”.

**Piotr Grzelak**

## Pomorska Chorągiew Harcerzy ZHR otrzymała sztandar

Po trwających wiele miesięcy przygotowaniach Pomorska Chorągiew Harcerzy Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej, w uroczysty sposób, otrzymała swój sztandar i objęła za patrona harcmistrza Rzeczypospolitej – Tomasza Strzembosza.

Uroczystość rozpoczęła się apelem na Placu Solidarności w Gdańsku. Harcerski kordon, liczący około 500 osób, wielkim półkołem otoczył Pomnik Poległych Stoczniciowców. Komendant Pomorskiej Chorągwi phm. Artur Nowak wraz z naczelnikiem dokonali przeglądu wszystkich



zgrupowanych drużyn, następnie został odczytany rozkaz hm. Sternickiego, w którym chorągiew otrzymała sztandar oraz patrona – jednego z twórców ZHR-u, działacza społecznego i utytułowanego historyka, Tomasza Strzembosza. Chwilę później goście wygłosili przemówienia i nastąpiło uroczyste wbicie gwoździ pamiątkowych przez fundatorów i oddanie honorów.

Kolejnym punktem uroczystości by-

ła Msza w kościele p.w. św. Brygidy, celebrowana przez Kapelana Naczelnego ZHR ks. hm. Tomasza Kościelnego. W czasie liturgii sztandar został poświęcony.

Po Mszy odbyła się wieczornica ku pamięci patrona Chorągwi, na której opowiadania ludzi związanych z hm. Strzemboszem przeplatane były ze śpiewem harcerskich pieśni.

**Tomasz Stęplowski**





# GDAŃSK

morze możliwości



**13-20 kwietnia**  
Gdańska Wiosna Muzyczna

**2 maja**  
Otwarcie Sezonu Żeglarskiego

**18-20 maja**  
Pomerania Tour

**25-27 maja**  
Święto Miasta

**26 maja**  
Europejska Noc Muzeów

**11-12 czerwca**  
VIII Bałtyckie Dni Kultury  
Żydowskiej

**19-24 czerwca**  
Festiwal Świętojańskie  
Świętowanie

**23 czerwca**  
Noc Świętojańska

**26 czerwca – 24 sierpnia**  
Jubileuszowy 50.  
Międzynarodowy Festiwal  
Muzyki Organowej  
w Katedrze Oliwskiej

**28-30 czerwca**  
Festiwal Dobrego Humoru

**30 czerwca – 5 lipca**  
Festiwal Gwiazd

**6 lipca – 14 września**  
Jubileuszowy 30.  
Międzynarodowy Festiwal  
Muzyki Chóralnej, Organowej  
i Kameralnej

**30 czerwca – 25 lipca**  
Koncerty plenerowe z cyklu  
„Goście Polskiego Chóru  
Kameralnego”

**lipiec**  
Muzyczne Lato

**7 lipca**  
Memoriał J. Żyłewicza

**7 lipca**  
Bike Maraton

**11-15 lipca**  
Międzynarodowy Festiwal  
Teatrów Plenerowych  
i Ulicznych FETA

**26-27 lipca**  
Festiwal „Szanty pod Żurawiem”

**26-29 lipca**  
Międzynarodowy Zlot  
Zagłowców „Baltic Sail”

**28 lipca – 19 sierpnia**  
Jarmark św. Dominika

**3-5 sierpnia**  
Gdański Festiwal Carillonowy

**4 sierpnia**  
Bieg św. Dominika

**4-12 sierpnia**  
Festiwal  
Szekspirowski

**14-31 sierpnia**  
Nasz Sierpień

**15 sierpnia**  
Maraton Solidarności

**22-25 sierpnia**  
Międzynarodowy Festiwal  
Mozartowski „Mozartiana 2007”

**24 sierpnia**  
Koncert z cyklu „Przestrzeń  
Wolności”

**24-26 sierpnia**  
Międzynarodowy Festiwal  
Gdańskie Noce Jassowe

**8 września**  
Międzynarodowy Bieg Uliczny  
Szlakiem Obrońców Wybrzeża  
39

**23 września**  
Święto Pieroga

**19-21 września**  
Biografie Gdańskie

**22 września**  
Festiwal Latawca

**7-10 września**  
Jarmark Wileński

[www.gdansk.pl](http://www.gdansk.pl)



# Otwarcie Miejskiej Poradni Terapii Uzależnień i współuzależnienia

W świeżo wyremontowanych pomieszczeniach terapeutycznych przychodni w Nowym Porcie Prezydent Gdańska Paweł Adamowicz uroczystie zainaugurował działalność Miejskiej Poradni Terapii Uzależnień i Współuzależnienia. To pierwsza taka placówka w Gdańsku i jedna z pierwszych w Polsce.



Poradnia powstała w listopadzie 2006 r. Od tego czasu świadczy bezpłatną, profesjonalną pomoc mieszkańcom Gdańska na podstawie umowy zawartej na 3 lata pomiędzy Gminą a Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej „Gdańskie Centrum Zdrowia”. Jej działanie służy poprawie jakości i ilości usług Miasta Gdańska w zakresie terapii osób z kręgu uzależnienia od alkoholu.

## Oferowana jest pomoc:

- osobom uzależnionym od alkoholu lub od alkoholu i innych środków
- osobom pijącym szkodliwie
- rodzinom osób uzależnionych:
- małżonkom, rodzicom
- młodzieży i dzieciom
- dzieciom pełnoletnim
- osobom doświadczającym prze-

mocy w związku z uzależnieniem członka rodziny

- osobom uzależnionym stosującym przemoc w rodzinie
- młodzieży z problemami alkoholowymi lub mieszanymi /alkohol i inne środki/
- osobom będącym sprawcami przestępstw drogowych dokonanych pod wpływem alkoholu.

Terapię prowadzi zespół składający się ze specjalistów i instruktorów psychoterapii uzależnień, psychologów klinicznych, pedagogów, terapeutów, lekarza psychiatry, lekarza seksuologa, prawnika, pracownika socjalnego.

Joanna Kupidura  
Piotr Grzelak

**Placówka prowadzi w swym zakresie następujące poradnie specjalistyczne:**

## Poradnia Terapii Uzależnienia od Alkohol

leczenie ambulatoryjne na każdym etapie: intensywnym – 4 miesiące, pogłębionym – 8 miesięcy, after care /warsztaty i treningi umiejętności psychologicznych/

## Dzienny Oddział Terapii Uzależnienia od Alkohol

8 tygodniowa terapia w dni robocze + treningi umiejętności psychologicznych

## Poradnia Leczenia Współuzależnienia

leczenie ambulatoryjne na każdym etapie: psychoedukacyjnym, rozwoju osobistego, pogłębionym, after care /warsztaty i treningi umiejętności psychologicznych/

## Poradnia dla Osób Doświadczających Przemocy

pomoc indywidualna, grupa izatrzymaj przemoc, grupa wsparcia



## Program dla uzależnionych sprawców przemocy

spotkania indywidualne i grupa edukacyjna

## Program dla młodzieży z problemami alkoholowymi

spotkania indywidualne i grupa edukacyjno-terapeutyczna, zajęcia rozwojowe

## Indywidualne porady medyczne, psychiatryczne, seksuologiczne, prawne, socjalne

## Dane kontaktowe:

Miejska Poradnia Terapii Uzależnień i Współuzależnienia  
– NZOZ Gdańskie Centrum Zdrowia  
– ul. Oliwska 62 Gdańsk 80-542  
– naszaporaadnia @gcz.com.pl  
– czynna: poniedziałek-piątek w



## Poradnia dla Dorosłych Dzieci Alkoholików

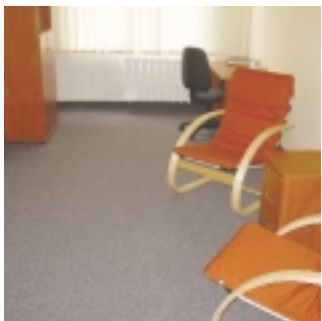
terapia indywidualna – problemy emocjonalne, zaburzenia odżywiania, nerwice, depresje: terapia grupowa

## Poradnia dla dzieci z rodzin alkoholowych

terapia indywidualna, grupy socjoterapeutyczne i terapeutyczne, kontakt przez GG, konsultacje wychowawcze, Szkoła dla Rodziców

godz. 8.00-19.30  
– tel.: 058 342 14 06  
– 0 58 343 07 20 wew. 334  
– 0 58 343 04 23 wew. 334

Rejestracja telefoniczna lub osobiście – możliwa jest w godzinach pracy placówki, nie są wymagane żadne skierowania, przyjmowane są osoby nie ubezpieczone. Przyjmowanie bezpośrednio po zgłoszeniu, bez oczekiwania na leczenie.





# Przedшкоlaki przywitały wiosnę

Okrzykami „Zima precz! My chcemy wiosny!” dzieci z gdańskich przedszkoli przywitały pierwszy dzień nowej pory roku. W barwnym korowodzie utworzonym przez przedszkolaków, przystrojonych w kolorowe kwiaty i wstążki z bibuły, uczestniczył Prezydent Gdańska Paweł Adamowicz.



KFP



KFP

Marsz z okazji święta wiosny wyruszył spod Żurawia w kierunku Zielonej Bramy. Dzieci manifestowały swoją radość skandując hasła na cześć nowej pory roku. Prezydent Gdańska pomagał im nieść przygotowaną wcześniej marzannę. – A może nie będziemy jej topić. Może pozwolimy zostać zimie? – pytał przewrotnie Prezydent. Na Zielonym Moście stało się jednak nieuniknione. Dzieci wspólnie z Prezydentem wrzuciły marzannę do Motławy. Tym samym przywitały wiosnę w Gdańsku.

**Piotr Grzelak**



KFP

# Prezydent wsparł gdańskich rugbistów przed rundą wiosenną

Rugbiści gdańskiej Lechii zaprezentowali się sponsorom i kibicom przed rozpoczęciem wiosennej rundy rozgrywek ekstraklasy. Prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz wręczył gdańskim „Lwom” czek na 80 tysięcy złotych, który ma wesprzeć drużynę w walce o zdobycie Pucharu Polski i jednego z medali mistrzostw kraju.



Oficjalna prezentacja Rugby Club Lechia Gdańsk miała miejsce w Centrum Handlowym Manhattan we Wrzeszczu. Przed rundą wio-

senną gdańskie „Lwy” pozyskały nowych zawodników, wśród nich Gruzina Georgi Minadze (to już trzeci gracz tej nacji w gdańskim

zespole) oraz Michała Plicha i Macieja Wojtkuńskiego z sopockiego Ogniwa. Do składu dołączył także zdolny debiutant, Michał Karmow-



ski, który jeszcze niedawno grał w piłkę ręczną.

Rugbiści podziękowali kibicom za doping, a sponsorom za wkład finansowy, dzięki któremu drużyna może walczyć w krajowej ekstraklasie rugby. Warto przypomnieć, że głównymi sponsorami Rugby Club Lechia Gdańsk są gdańskie firmy: Saur Neptun Gdańsk oraz Zakład Utylizacyjny Sp. z o.o. Rugbistów wspiera także umową promocyjną Miasto Gdańsk.

Właśnie w czasie wiosennej prezentacji Prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz podarował rugbistom czek na kwotę 80 tysięcy złotych. – Wierzę, że te pieniądze pomogą Wam w walce o najwyższe trofea tegorocznych rozgrywek. Trzymam za Was kciuki i gorąco Wam dopinuję – mówił Paweł Adamowicz. Rozgrywki ligowe zaczynają się już w najbliższą sobotę. Tego dnia Lechiści będą walczyć o pierwsze tegoroczne punkty w Sochaczewie z Orkanem. Potem wyjazdowy mecz z warszawską Skrą, i wreszcie hit 3. kolejki spotkań – 14 kwietnia trójmiejskie derby, z Arką Gdynia, które zostanie rozegrane na stadionie przy ul. Grunwaldzkiej 244.

**Karol Polejowski**

# Lechia zapuka do bram ekstraklasy

Pierwsza liga, pierwsza liga – Lechia Gdańsk! – ten okrzyk najlepiej wyrażał nastroje kibiców piłkarskich z Gdańska, którzy spotkali się na prezentacji zespołu w Fashion House Outlet Centre. Fanom po raz pierwszy zaprezentowali się nowi zawodnicy Dariusz Łożyński, Arkadiusz Miklosik i Maciej Rogalski. Wszyscy piłkarze rozdawali autografy i pozowali do zdjęć.

Tradycyjna przedsezonowa prezentacja odbyła się tym razem w Fashion House Outlet Centre, który jest jednocześnie jednym ze sponsorów klubu z ul. Traugutta. Fani poznali skład zespołu i cele, jakie

stawia przed nim zarząd klubu. Sprawa została postawiona jasno. Lechia ma awansować do ekstraklasy. Jeżeli tak się stanie zespół otrzyma do podziału 600 tys. zł. Jednym z bohaterów prezentacji

był dziewięcioletni Dawid Zapisek. Młody kibic biało-zielonych choruje na stwardnienie rozsiane. Klub włączył się w pomoc Dawidowi. Podczas prezentacji i w czasie najbliższego meczu ligowego wśród

kibiców zbierane będą pieniądze, które pozwolą sfinansować wyjazd do Leg Olandu. To największe marzenie Dawida.

Po zakończeniu oficjalnej części trener i zawodnicy byli do dyspozycji kibiców, którym rozdali setki autografów i pozowali do zdjęć. Spotkanie było również okazją do zadawania pytań. Trener Tomasz Borkowski wysłuchał również szeregu rad – w jaki sposób ustawić drużynę i jaką obrać taktykę w kolejnych spotkaniach.

**Błażej Słowikowski**